

傳承六十

60 Years of Legacy



卓越在人

Excellence through Talents

目錄

TABLE OF CONTENTS

- 1 引言
Introduction
 - 2 大同
Cosmos
 - 4 向鄧焜先生致敬
Salute to Mr. TANG Kwan
 - 6 主席的話：立足工業
Message from Chairman:
Foothold in Industry
 - 10 執行副主席的話：以人為本
Message from Executive Vice Chairman:
People-Oriented
 - 14 行政總裁的話：致力革新
Message from CEO:
Strive for Transformation
 - 18 發展里程
Milestones
 - 30 卓越在人
Excellence through Talents
- 集團資料
Corporate Information

傳承六十 卓越在人

60 Years of Legacy Excellence through Talents

大同機械集團創立於1958年，一直將「以人為本 · 立足工業 · 務實進取 · 持續學習」作為經營的核心價值，致力為世界各地客戶提供最優質的產品和服務。經過逾半個世紀的不斷成長，大同已由最早期的汽車修理廠及小型機器廠，發展為一個多元業務集團，現時業務包括機械製造、塑料加工及製品、工業貿易、印刷線路板及融資租賃。

集團今年踏入第六十個年頭，以「傳承六十 · 卓越在人」為主題，帶出傳承及延續的理念，期望凝聚每一位員工的力量，發揮勇於承擔、敢於創新的主人翁精神，與集團共同進步，邁向更美好的未來。

Established in 1958, Cosmos Machinery has set “People-oriented, Foothold in Industry, Pragmatism, and Continuous Learning” as its core values of business, aiming to provide the finest products and services to customers all over the world. After six decades of sustainable growth, Cosmos has developed from a small auto repair shop and machinery manufacturer to a well-diversified group of companies. Other than machinery manufacturing, Cosmos’ business now covers plastic processing and products, industrial trading, printed circuit boards, and financial leasing.

Stepping into its 60th anniversary this year, Cosmos marks “60 Years of Legacy – Excellence through Talents” as a theme to fulfill its inherited and successive idea. Gathering strength of every staff, Cosmos demonstrates its entrepreneurial mindset of being committed and innovative, leading all in Cosmos to progress together and head towards an even better future.

大道之行也 天下為公 選賢與能 講信修睦
故人不獨親其親 不獨子其子
使老有所終 壯有所用 幼有所長
鰥寡孤獨廢疾者 皆有所養
男有分 女有歸
貨惡其棄於地也 不必藏於己
力惡其不出於身也 不必為己
是故謀閉而不興 盜竊亂賊而不作
故外戶而不閉 是謂大同

《禮記卷七 · 禮運第九 · 禮運大同篇》孔子

When the great way prevails, the world is like a home shared by all. Virtuous, worthy, wise and capable people are chosen as leaders. Honesty and trust are promoted, and good neighbourliness is cultivated.

All people respect and love their own parents and children, as well as the parents and children of others. The aged are cared for until death; adults are employed in jobs that make full use of their abilities; and children are nourished, educated, and fostered. Widows and widowers, orphans and the old without children, the disabled and the diseased are all well taken care of. Every man and woman has an appropriate role to play in society and in the family.

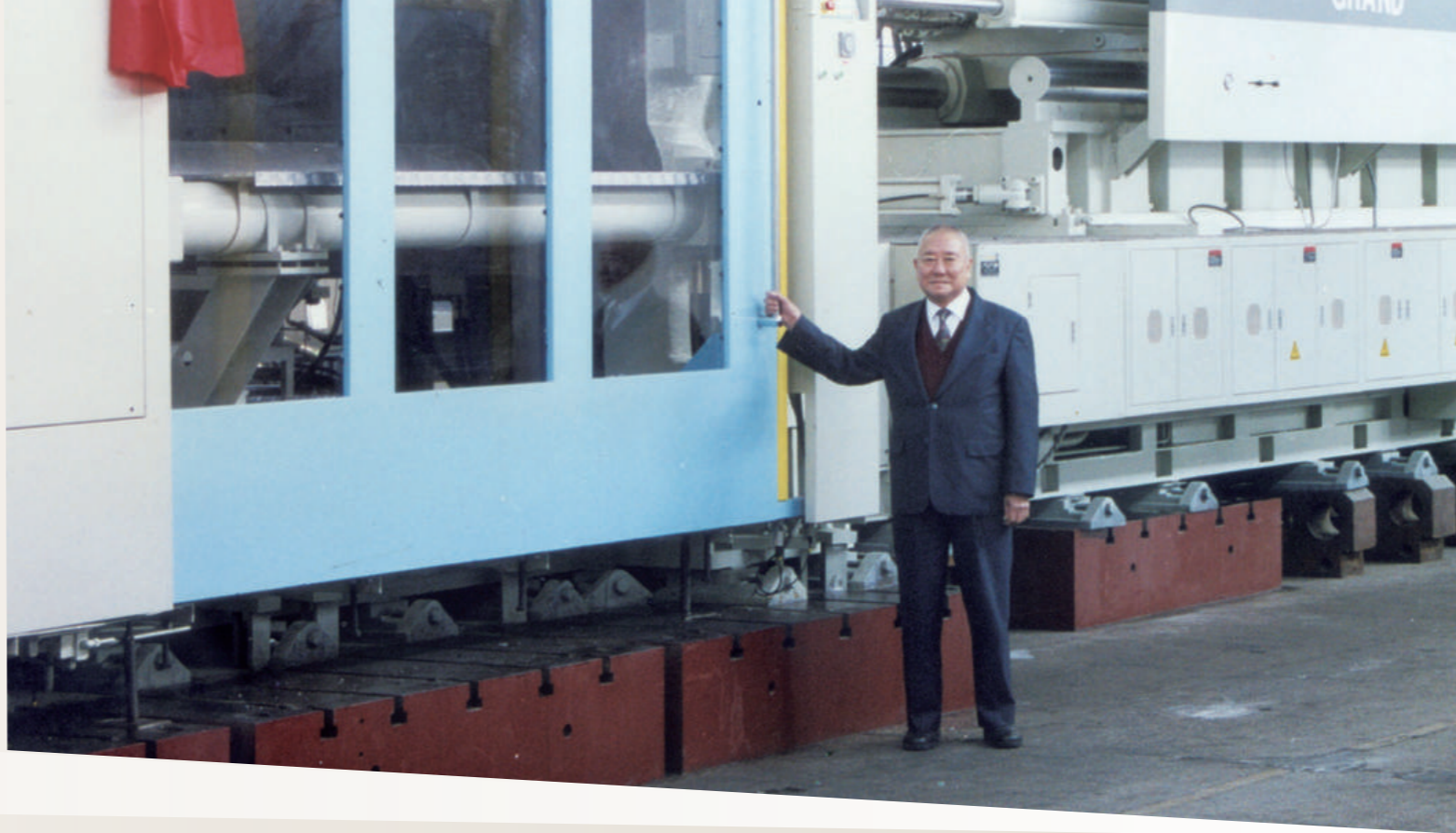
They hate to see resources lying idle or cast away, yet they do not necessarily keep them for themselves. They hate not to make use of their abilities, yet they do not necessarily work for their own self-interest. Intrigues and conspiracies do not arise, and thievery and robbery do not occur; therefore doors need never be locked.

This is the ideal world – a perfect world of equality, fraternity, harmony, welfare, and justice. This is the world called “Da-Tong”. This is the state “of the people, by the people, and for the people”.

Confucius. Li-Yun-Da-Tong Section, Li-Yun Chapter 9,
The Book of Rites Volume 7.

大同





向鄧焜先生致敬

Salute to Mr. TANG Kwan

鄧焜先生 (1924-2015) 祖籍廣東省東莞市鳳崗鎮雁田村，為大同機械集團的創辦人及已故名譽主席。抗日戰爭期間，參加東江縱隊，投身戰場。1957年在香港創辦大同機器汽車修理廠，專營汽車維修及製造各類機械，並於1958年正式擴充業務，增加代銷國產機床，是香港機械業的先驅與翹楚。公司取名「大同」，蘊含孔子《禮運大同篇》中「世界大同，成果共享」之意，期望事業發展能照顧社會不同人士的需要，同時選賢與能，為國家和社會建設而努力。

鄧先生深信投資開辦技術型企業，才能使家鄉迅速發展及提升人民生活水平。中國改革開放後，率先捐資興建廣州白雲自動化養雞場，引進美國自動化設備及良種雞苗，解決廣州市民缺雞缺蛋的問題，並捐資建造自來水塔及購置導引設備。鄧先生一生致力

發展業務，先後在華南及華東多個城市投資，締造了不同領域的產業群。除了經濟發展，鄧先生也重視培養人才，多次捐獻給東莞各院校，助教興學，為莘莘學子提供良好的學習土壤。

鄧先生作為一個成功的商人，不僅專注於企業的發展，同時肩負社會責任，建設國家、捐資助學、造福社群。大同機械集團全人將傳承鄧先生以人為本、顧己及人的企業文化精神，讓這些優良的理念薪火相傳。

鄧先生待人寬厚，愛國家、重鄉情，經常提攜後輩，畢生為教育、為人民福祉和國家建設而努力，1998年獲廣州市人民政府授予「廣州市榮譽市民」稱號，2003年獲香港特區政府頒發銀紫荊星章，以表彰其對工業及經濟發展作出重要的貢獻。

Mr. TANG Kwan (1924-2015), whose ancestral home was in Yantian Village, Fenggang Town, Dongguan City of Guangdong Province, was the founder and the late Chairman Emeritus of Cosmos Machinery. During the War of Resistance against Japanese Aggression, Mr. Tang joined the Dongjian Column and placed himself in the battlefield. In 1957, he founded Cosmo Auto Repair Factory in Hong Kong, specializing in auto repair and production of all kinds of machines. In 1958, he had the business expanded formally and commenced trading in China-made machine tools. He is reputed to be a pioneer and leader in Hong Kong machinery industry. His taking "Cosmo" as the company name was inspired by the famous Chapter *Li-Yun-Da-Tong* by Confucius, in which the great sense of harmony and selfless sharing was implied. Expecting to take care of the needs of people from different sectors, Mr. Tang recruited the talents to help build a better country and society.

Mr. Tang deeply believed that only by putting investment on technical enterprises could help develop his hometown rapidly so as to improve the living standard of people there. After the Reform and Opening Up of China, Mr. Tang was the first one to donate money to set up an automated chicken farm in Baiyun, Guangzhou and to import automation from the US and good chicken breeds, thus solved the shortage of chickens and eggs by that time. He also donated money to fund the water tower and water diversion facilities.

Mr. Tang committed himself to a lifetime business development, invested successively in many different cities in South China and East China, and established enterprises in various fields. Apart from economic growth, Mr. Tang also valued the nurturing of talents. He contributed repeatedly to schools and colleges in Dongguan, with the hope to provide a good ground of education for students.

As a successful businessman, Mr. Tang not only focused on business development but also urged to shoulder social responsibility, support the country, promote education, and benefit the community. All in Cosmos Machinery will inherit and perpetuate his finest corporate beliefs of being considerate and people-oriented.

Mr. Tang was generous, affectionate in loving his country and hometown, and was always eager to help the juniors. He put his lifetime efforts to the people's welfare as well as the country's development. He was named an Honourable Citizen of Guangzhou City by the People's Government of Guangzhou Municipality in 1998. He was also awarded Silver Bauhinia Star (SBS) by the HKSAR in 2003 for his great dedication to the industry and economic growth.

主席的話

立足工業

Message from Chairman

Foothold in Industry

大同機械集團由1958年創立至今，一直與國家發展息息相關，亦與香港工業界攜手並肩、同步向前。隨著國家改革開放，香港工業北移，大同機械集團的業務亦逐步擴展，更趨多元化，目前集團營商足印遍及三十多個國家，往後集團仍會繼續與國家及本地工業榮辱與共。



集團六十年來發展過程並非一帆風順，期間曾經歷高低起伏，我們持續發展到現在，確實有賴客戶、供應商、金融界及投資者的信任和支持。此外，更重要的是感謝與集團一同成長、進步的每一位員工。大同團隊一直秉持着「務實進取·持續學習」的企業文化，以專業知識和技術立足

工業，以誠信與客戶建立關係，關心客戶的需求，多觀察摸索，務求讓客戶獲取實益，達至彼此雙贏。



Since its establishment in 1958, Cosmos Machinery has been closely related to the development of China and has also worked and moved forward with the industries in Hong Kong. With the Reform and Opening Up of China, the northern migration of Hong Kong industries could easily be seen. It was the time when Cosmos Machinery started to expand with diversity. Our footprints have now reached more than thirty countries and we are determined to stick with the country and the local industries through thick and thin.

The past sixty years was not a smooth sailing for Cosmos Machinery as we have experienced ups and downs during the course of development. However, thanks to the trust and support from our customers, suppliers, financial partners, and investors, we have attained stable development. More importantly, we would like to thank every staff who has grown and progressed with us. Indeed, our faith in "Pragmatism and Continuous Learning" has long been valued. With our professional knowledge and skills, we have secured our foothold in industry. With our integrity, we have built a long-lasting relationship with our customers whose needs are well taken care of at all times. Moreover, through observation and exploration, we aim to maximize their returns and to achieve a win-win situation.



持續學習

CONTINUOUS LEARNING

務實 進取

PRAGMATISM

We always encourage our staff to be pragmatic to try, be fearless to err, and be brave to cultivate. Whenever there are challenges and difficulties, they are encouraged to stay calm, think pragmatically, and adjust their strategies. Though mistakes or failure may still come eventually, all they have to do is to introspect timely and learn from experience. We believe that any fault or failure is an opportunity for growth. I do hope that everyone in Cosmos Machinery will embrace the world, broaden their horizons, and not just focus on the local position. As defined by our core values

of “People-oriented, Foothold in Industry, Pragmatism, and Continuous Learning”, it is essential to keep strengthening for oneself while expanding externally for business.

While we are here to celebrate the 60th anniversary of Cosmos Machinery, I hope all our staff will keep upholding our core values. Let's fly to a greater height!

TANG To



我們鼓勵員工務實嘗試，無懼犯錯，勇敢開創新路。在每次遇到挑戰與衝擊的時候，我們鼓勵員工要冷靜面對、務實思考、修訂及調整策略方向；縱使最後會帶來錯誤或失敗，只要我們及時反省、汲取經驗，每次的錯失都會帶來成長的機會。我深深希望集團內的每一位員工，視野不應局限於本地，應更多擁抱世界，正如大同的核心價值「以人為本·立足工業·務實進取·持續學習」；個人要自強不息，業務要延外擴張。

在慶祝大同機械集團六十週年的今天，我盼望大同人能延續集團的核心價值，並祝願集團業務繼續展翅高飛，再創高峰！

鄧燾



執行副主席的話

以人為本

Message from Executive Vice Chairman

People-Oriented

「以人為本」是大同機械集團的核心價值之一。

人才是企業的珍貴資產，我們信賴和尊重員工，包容不同文化及觀點，重視團隊精神，鼓勵員工以坦誠開放的態度，學習洞悉新趨勢，持續學習，追求



卓越。縱使外在環境不斷變遷，集團渴求賢才之心從沒改變，因為無論策略和行動方案多完備，有賴賢才執行方能成事。

信任 鼓勵

TRUST WITH
ENCOURAGEMENT



支持 關心

SUPPORT WITH
CARE

Being people-oriented is one of the core values in Cosmos Machinery.

The precious assets an enterprise owns are its talents. We trust and respect our staff and are inclusive of different cultures and perspectives. Teamwork is highly appreciated and our staff are encouraged to be open-minded to get insights into new trends and also to pursue excellence through continuous learning. Although the global situation keeps changing, our eagerness for persons of high calibre has never changed. We believe that any perfect strategies or action plans cannot be executed without the talents.

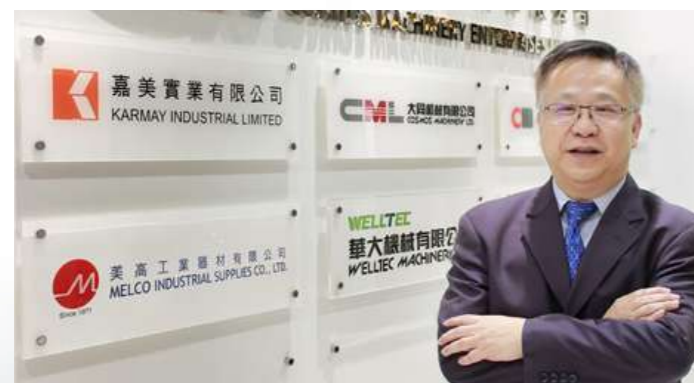




面 對新舊產業交替的轉型時代，工商業受智能化大趨勢正面衝擊。在競爭激烈的營商社會，面對危機，集團將會不斷完善人力資源策略，提供具競爭力的薪酬獎勵計劃，為員工提供一個和諧、多元及友善的工作環境，讓大家在工作崗位上，無後顧之憂地盡展所長。我們將會持續吸引和發掘人才，提供讓員工發揮所長的舞台，與集團相扶相持，一同成長、一同進步，共同享受成果。

藉著大同機械集團六十週年誌慶這饒富意義的日子，本人感謝全體員工對工作的投入與熱忱，並希望大家與集團繼續攜手協力，再創佳績。

黃耀明



In this transitional era of the traditional industries, the tendency for intelligence has created quite an impact on manufacturing and trading industries. Similarly, the very competitive business environment has been a threat which drives Cosmos Machinery to keep improving the human resource strategy. By offering competitive remuneration packages and a harmonious and friendly workplace, we expect to attract capable personnel who can unleash their potential in a worry-free environment. Talents joining us will be supported and provided with a stage full of career development opportunities. Not only will they grow and advance with us, but will also share the fruitful results together.

On this meaningful occasion of celebrating the 60th anniversary of Cosmos Machinery, I would like to thank all our staff for their commitment and enthusiasm for work. Let's keep working closely together to attain further achievements.

Stephen WONG



行政總裁的話

致力革新

Message from CEO

Strive for Transformation



大同機械集團由六十年前從事工業設備貿易開始，逐步擴展至設備及產品製造，到今天成為一個切合社會需要、高效多元的業務集團。回顧過去六十年，隨著國家高速發展及國際環境的變化，大同經歷了各項大大小小的轉變和變革。

在工業和製造業的領域，當下能看到的就是「數碼化智能改造」的大趨勢，這將會全面貫穿生產價值鏈的「人、機、物」，對大同將會是一個非常關鍵的機遇和發展方向。客戶未來需要的，不只是機械零件或產品，而是全套智能方案。放眼將來，大同的經營也肯定會緊貼全球民眾的生活和消費模式而改變。因應科技與技術的快速創新，商業模式與應用的變遷，我們必須時刻關注社會及市場環境的變化，大膽向前，與時並進。



Cloud Platform



數據管理

Data Management

Smart Factory

智能工廠

It was sixty years ago when Cosmos Machinery started its trading of industrial equipment. It then expanded gradually from a manufacturer of equipment and products to a diversified conglomerate, matching the needs of the society today. Looking back over the past six decades, with the rapid growth of China as well as the changes in global environment, Cosmos Machinery has experienced various changes and reforms.

In the industrial and manufacturing sectors, we can clearly see the mega-trend of “digital smart manufacturing reform” in motion. It will penetrate and transform the entire value chain of “Human – Machine – Material” relationships. To Cosmos Machinery, it is a key opportunity and development direction. Customers from now on will not only demand the mechanical components or products but a comprehensive smart manufacturing solution. Looking ahead, we will definitely keep pace with changes in people’s living and consumption patterns. Applying the ever evolving technological innovations, in addition to the adaptation to changes in business models and applications, Cosmos Machinery needs to keep an eye on those changes in society and market situation to move boldly ahead to keep abreast of time.





人才成就創新。我們將會強化大同未來的人才團隊，為員工提供一個讓他們發展事業的平台，一同分享成果。在未來快速變化的時代，我期盼大同旗下各成員公司，在資源運用和技術上能有更多交流和互相合作，努力不懈，一起開創前路，共同攜手邁向下一個六十年。

鄧愚

Talents facilitate innovation. Cosmos Machinery will strengthen its forthcoming team of talents by providing them with a platform for career development and harvest sharing. In the fast-changing era to come, I hope every subsidiary company of Cosmos Machinery can have more communication and collaboration with one another in respect of resources utilization and technical knowledge exchange. Let's work hard for further exploration and move forward together to the next sixty years.



Freeman TANG



發展里程 Milestones

1957.04

鄧焜與開辦車房的朋友馮紹出席在廣州市舉行的第一屆中國出口商品展覽會，首次見到不同型號的國產機床產品，包括MQ8620曲軸磨床。由馮紹提議，兩人隨即決定購置編號001曲軸磨床及其他數台機床，計劃回港創辦工廠經營汽車修理及生產機器。

TANG Kwan and his friend, FUNG Siu, who ran garage business, attended the 1st China Export Commodities Trade Fair held in Guangzhou. They could see for the first time many different models of China-made machine tools including MQ8620 crankshaft grinder. Having considered FUNG Siu's suggestion, they decided to purchase serial no. 001 crankshaft grinder and several other machine tools to implement their plan of setting up a factory to run car repair and machine production businesses in Hong Kong.

1957.07

大同機器汽車修理廠在九龍界限街2B號開業，這是大同機械集團的前身。該廠前舖修車、後舖製造機器，以馮紹為首共有員工十多名，其中機器部只有員工三名，設備方面有C620車床、Z32K萬能鑽床、MQ8620曲軸磨床、B650鉋床、枱式鑽床各一台，是當時擁有最強加工能力的華資汽車修理廠，同時可製造多種市場所需的機器。

Cosmo Auto Repair Factory started business at No. 2B Boundary Street, Kowloon. It was the early stage of Cosmos Machinery. The front portion of the factory was for car repair while the rear portion was the machine production unit. Headed by FUNG Siu, the company had ten to twenty employees, three of whom worked in the machine production unit. The equipment used were a C620 lathe, Z32K universal drilling machine, MQ8620 crankshaft grinder, B650 planer, and bench drilling machine. At that time, Cosmos Machinery was the most productive Chinese-owned car repair factory which was also capable of making different kinds of machine to meet market demands.

1958

大同機器汽車修理廠正式擴充業務，增聘人手及添置設備，製造各類機器和開始代銷國產機床及電機。其產品包括打包機、製釘機、6呎龍門式鉋床、製造膠袋的塑料薄膜機和封口機，以及0.75安士手動注塑機等。大同機械於1960年開始應用液壓驅動技術在注塑機上，研製液壓驅動注塑機，為當時業界的先鋒。

Cosmo Auto Repair Factory formally expanded her business by increasing manpower and the quantity of equipment in order to produce all kinds of machines and commence trading in China-made machine tools and electric machinery. The products made included packaging machines, nail-making machines, 6-foot gantry-type planers, plastic film making and sealing machines, and 0.75-oz manual injection moulding machines. In 1960, Cosmos Machinery started to apply hydraulic drive technology to the injection moulding machines. Having developed and made hydraulic injection moulding machines, Cosmos Machinery was the pioneer of the industry at that time.

1962

公司搬遷至元州街269-271號昌發工廠大廈，前舖售機床、後舖造機器，同年在該地址舉辦中國出口機床展覽會。公司更改名稱為**大同機械貿易有限公司**及增加經銷馬達業務。

The company moved to Cheong Fat Factory Building located at No. 269-271 Un Chau Street. The front portion of the company was the machine tools sales department while the rear portion was the machine production unit. The company also changed her name to **Cosmo Machinery Trading Company Limited** and diversified her business by starting motors trading. The company organized the China Export Machine Tools Exhibition in the same year.





70年代

The 70s

大同機械受華潤公司推動，與印尼、泰國、菲律賓的當地華僑成立合資公司，作為國產機床與馬達的經銷商。

Powered by China Resources Corporation, Cosmo Machinery established joint ventures with overseas Chinese in Indonesia, Thailand, and the Philippines to run trading business of China-made machine tools and motors.



1982.10

由集團籌建，位於青衣島的大同工業大廈落成。

Tai Tung Industrial Building on Tsing Yi Island was planned and constructed by Cosmo Machinery Trading Company Limited herself.



1966

在窩打老道 86 號舉辦中國出口機械展覽會。

Cosmo Machinery held the Exhibition of Chinese Export Machines at No. 86 Waterloo Road.

1978

大同機械派遣技術人員到上海學習裝配車床，並在油塘覓得臨時裝配場所，試行裝配機床並銷往美國。另外，大同向香港政府申請在青衣島撥地籌劃興建工業大廈以擴大其機械製造業務，配合香港工業發展的需要。

Cosmo Machinery Trading Company Limited sent technicians to Shanghai to learn the skills of assembling machine tools. It then obtained a temporary workshop in Yau Tong to attempt assembling machine tools which were sold to the USA. Besides, the company successfully applied from the government land allocations on Tsing Yi Island to erect an industrial building for the purposes of expanding its machinery manufacturing business in order to meet the growing needs of Hong Kong industry.



1969

機床銷售部遷往元州街 310 - 310C 號。

The machine tools sales department was moved to No. 310 - 310C Un Chau Street.





在廣東省東莞市成立集團第一間國內合資廠 ——
東華機械有限公司

產品：注塑機

1986年國家改革開放，對外招商引資。華大機械設備有限公司與內地國營企業在廣東省東莞市創立東華機械有限公司，進一步擴大生產規模，研發水準不斷提升，產品的規格與品種更見多元。

Dong Hua Machinery Limited, the first joint venture of the company in China, was established in Dongguan City of Guangdong Province.

Product: Injection moulding machines

China started its Reform and Opening Up in 1986 to attract outside resources. Welltec Industrial Equipment Limited and a state-owned enterprise established Dong Hua Machinery Limited in Dongguan City of Guangdong Province. It has contributed to the enlargement of the production scales, the continual upgrading of the research and development level, and the further increase in the product varieties and specifications of injection moulding machines.



1986.08



機械製造

MACHINERY MANUFACTURING

Started a joint venture with China Resources (Holdings) Company Limited to establish **Welltec Industrial Equipment Limited** on Tsing Yi Island to manufacture injection moulding machines and work as agent of overseas machine tools and textile machinery. From this point on, the company focuses on the research and development of injection moulding machines. This was a new milestone of Cosmos Machinery.

Remark: Welltec Industrial Equipment Limited was renamed as Cosmos Machinery Limited in February 2005.



Successfully listed Achievement sharing

Cosmos Machinery Enterprises Limited, as a trader of machine tools and motors, was listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited on 12 December 1988. The board of directors rewarded the staff members involved by giving them some shares of the company.

成功上市 分享成果

大同機械企業有限公司於1988年12月12日以機床與馬達貿易業務於香港聯合交易所上市。董事會決定向當時的員工發放股票作獎勵。



1988.12

1988.05

大同機械貿易有限公司更改名稱為：
Cosmo Machinery Trading Company Limited
was renamed as:

CIM 大同機械(控股)有限公司
Cosmos Machinery (Holdings) Ltd.

1988.07

COSMOS MACHINERY ENTERPRISES LIMITED

成立 was established

Gainbase Industrial Limited, a joint venture company, was established.

Product: Printed circuit boards

Remark: Shenzhen Gainbase Printed Circuit Board Company Limited was later established in Shenzhen.

1988.09

合資成立**邦基實業有限公司**

產品：印刷線路板

註：其後於深圳市成立深圳邦基線路板有限公司



印刷線路板
PRINTED CIRCUIT BOARD

塑料加工 及製品

PLASTIC PROCESSING
AND PRODUCTS



2002.03

嘉美塑料製品(珠海)有限公司

在廣東省珠海市開業
產品：塑料食品包裝(包括模內貼、餐具及容器、蓋及勺子)

註：其前身為順德嘉美塑料製品有限公司

Karmay Plastic Products (Zhuhai) Company Limited started the business in Zhuhai City of Guangdong Province.

Product: Plastic food packaging (including IML, cutlery and containers, lids and scoops)

Remark: Formerly operated as Shunde Jiamei Plastic Products Company Limited



在廣東省佛山市順德區成立 順德嘉美塑料製品有限公司

產品：塑料餐具

Shunde Jiamei Plastic Products Company Limited was established in Shunde District in Foshan City of Guangdong Province.

Product: Plastic cutlery

1995.09



1994.02

成立華大機械有限公司

業務：銷售注塑機

Welltec Machinery Limited was established.

Business: Trading in injection moulding machines



在江蘇省無錫市成立 無錫格蘭機械集團有限公司

產品：注塑機

Wuxi Grand Tech Machinery Group Limited

was established in Wuxi City of Jiangsu Province.

Product: Injection moulding machines

1992.09



工業 貿易

INDUSTRIAL
TRADING



1989.09

全資收購銷售五金工具、工業元件及材料的美高工業器材有限公司，將其業務併入上市公司。

業務：工業貿易

註：其後業務擴展，在國內先後成立以下兩間分公司：

- 廣州市美高工業器材有限公司
- 美高工業器材(上海)有限公司

Cosmos Machinery acquired **Melco Industrial Supplies Company Limited** and incorporated the acquired businesses into the listed company.

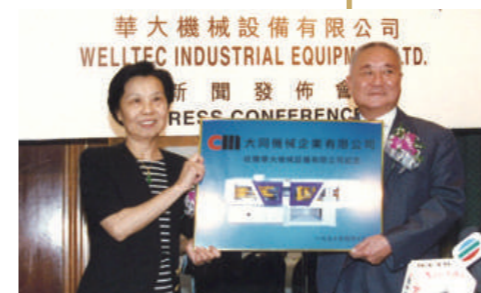
Business: Industrial trading

Remark: After expansion, two subsidiary companies were set up in China:

- Guangzhou Melco Industrial Supplies Company Limited
- Melco Industrial Supplies (Shanghai) Company Limited

1997.06

大同機械企業有限公司收購華大機械設備有限公司全部股權，令集團的規模與實力更加壯大，是日後擴展業務與開拓新業務的重要基礎，亦是集團在成長歷程中一個重要的里程碑。



Cosmos Machinery Enterprises Limited acquired the entire shares of Welltec Industrial Equipment Limited. This acquisition enhanced the operation scale and strength of Cosmos Machinery and formed a significant foundation for further expansion and opening up of new businesses. The exercise marked an important milestone in the growth of Cosmos Machinery.

2002.07

在安徽省合肥市成立

合肥海毅格蘭機械有限公司

產品：家庭電器的大型塑料零件

Hefei Haiyi Grand Machinery Limited was established in Hefei City of Anhui Province.

Product: Large plastic components of household electronic appliances

2004.03

成立 **德科摩橡膠科技(東莞)有限公司**

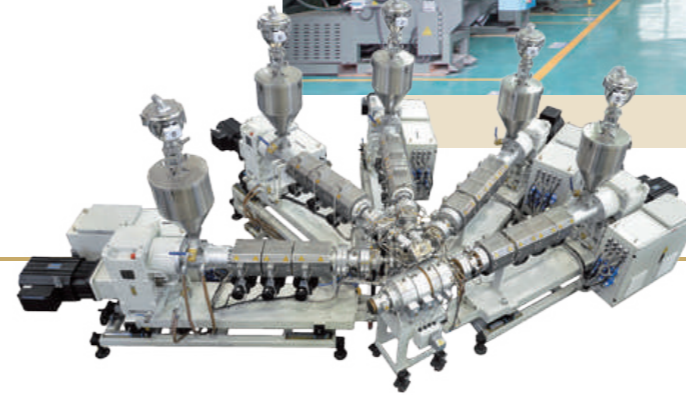
產品：橡膠注射成型機、擠出生產線、油壓機

註：初期為東莞德科摩華大機械有限公司

Dekuma Rubber And Plastic Technology (Dongguan) Limited was established.

Product: Rubber injection machines, extrusion lines, hydraulic presses

Remark: Initially operated as Dongguan Dekuma Welltec Machinery Company Limited



2006.12

在江蘇省無錫市成立

大同機械科技(江蘇)有限公司

產品：注塑機

Cosmos Machinery Technology (Jiangsu) Company Limited was established in Wuxi City of Jiangsu Province.

Product: Injection moulding machines

2007.07

合肥大同格蘭塑業有限公司

在安徽省合肥市開業

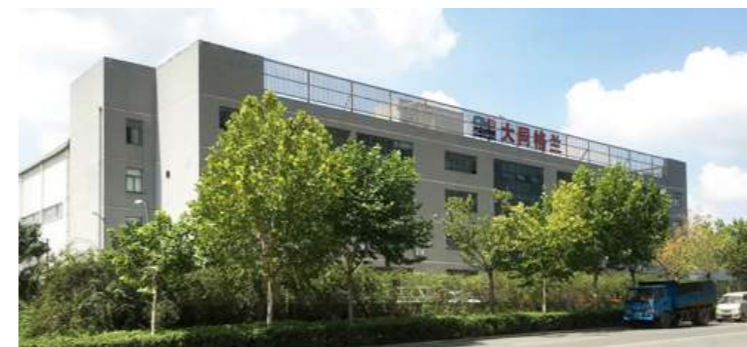
產品：注塑加工成型產品(家庭電器及汽車)

註：其前身為合肥海毅格蘭機械有限公司

Hefei Cosmos Grand Plastics Company Limited started business in Hefei City of Anhui Province.

Product: Injection moulding and processing products (including electronic appliances and automotive)

Remark: Formerly operated as Hefei Haiyi Grand Machinery Limited



2002.09

成立 **東莞大同塑料製品有限公司**

產品：環保塑料模特兒及 PC 吹塑中空製品

Dongguan Cosmos Plastics Products Company Limited was established.

Product: Eco-friendly plastic mannequins and PC blow moulded products

融資租賃

FINANCIAL LEASING

匯信融資租賃(深圳)有限公司
深圳匯信達盛商業保理有限公司



2014.07

在深圳市成立匯信融資租賃(深圳)有限公司

業務：融資租賃

Huixin Leasing (Shenzhen) Company Limited was established in Shenzhen.

Business: Financial leasing

2018....

2013.08

收購協榮二葉科技香港有限公司部份股權

業務：銷售印刷線路板

Acquisition of equity interests in **KFE Hong Kong Company Limited** took place.

Business: Trading in printed circuit boards



2013.01

成立東莞尚美模特兒衣架有限公司

業務：銷售環保塑料模特兒

Dongguan Posh Concept Mannequins Company Limited was established.

Business: Trading in eco-friendly plastic mannequins



2014.10

在深圳市成立

深圳匯信達盛商業保理有限公司

業務：商業保理

Business: Factoring



2015.06

成立東莞華奇塑膠製品有限公司

產品：多色精密注塑產品

Dongguan Hua Qi Plastic Work Company Limited was established.

Product: Multi-color and high precision moulding products

卓越在人

Excellence through Talents

大同 機械集團在六十歲的今天，擁有二十多家成員公司，它們都由優秀的管理人員帶領着，務求將資源發揮至臻完善。集團同時擁有一大羣年資二十、三十、甚至四十年的員工，他們一直盡忠職守，為公司服務、打拼，不斷深耕細作，與集團一起經歷成長過程中的挑戰，發揮了人生中最青蔥歲月的潛能。

這裡滿載着他們每人對集團公司的祝福、感言和分享。

At the age of sixty, Cosmos Machinery now owns more than twenty subsidiary companies, each led by our outstanding management executives to make perfect use of the resources. We also get a large group of staff members who has been rendering services for twenty, thirty or even forty years. They have been working hard and endeavouring their best at all times. Growing up with Cosmos Machinery, they have experienced different challenges together and have achieved their potential in their salad days.

Here are their blessings, appreciations to the company, and personal sharing.

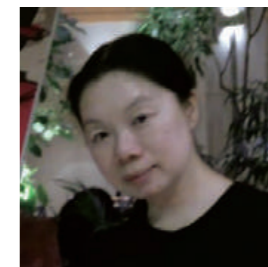


大同機械企業有限公司 Cosmos Machinery Enterprises Limited



作為大同人多年，很感恩公司給我一份既穩定又滿意的工作。
As a member of Cosmos Machinery for many years, I am thankful that it gives me a stable and satisfying job.

曾愛蓮 Irene TSANG



祝賀公司六十週年紀念，業務蒸蒸日上再接再厲。
Congratulations to Cosmos Machinery on your 60th anniversary. Wishing you growing prosperity and a more brilliant future!

陳健新 CHAN Kin-sun



盡職做事，似乎索然無味，但事情做好，卻有無盡稱心。
It's boring to just work hard but very satisfying to get the job done to perfection.

朱靜嫻 Grace CHU



感謝公司多年來給予的機會，祝願公司業務再創高峰。
Being grateful for all the chances that I have had in Cosmos Machinery over the years, I wish the company businesses to scale new heights.

潘琴舫 Magdalene POO



大道同行，眾志成城，迎來耳順。Uniting and forging our way through six decades.
同心協力，砥礪奮進，挑戰百年。Forging ahead together towards a centenary.

黃耀明 Stephen WONG



大洞中有小洞，大同中有小小的我。
The small circles inside the big circles are very much like the little me in Cosmos.

張美嫦 Agnes CHEUNG

在大同這大家庭，很感謝大家對我的支持及指導。
I am thankful to all the members of Cosmos Machinery for supporting and guiding me.

關英灼 Andy KWAN



用心去幹，有責任感，才能把工作做得更好，並且珍惜自己的工作。
If we want to perform better and cherish our job, we have to work whole-heartedly with a sense of responsibility.

伍惠珍 Winnie NG

工作不只為生活，用心做事，才能學到更多。
We work not just for a living, we work with heart to learn more.

黃詠茵 Joyce WONG



擁有一個良好的心態工作很重要，創造自身價值，享受工作成果。
It is important for us to have a good attitude towards work in order to create our own values and a sense of achievement.

羅滿華 Wilson LAW



山有起伏，遇上險峻，攜手向前；精進不懈，再創高峰。
Joining hands, we ride out the storms, strive for perfection and advancement, and fly higher.

梁仲強 LEUNG Chung-keung

華大機械有限公司 Welltec Machinery Limited

大同有很大的平台讓人把不可能變成可能。我覺得自己是機械工程的「藝術家」。
Cosmos Machinery is a very large platform where people can make impossible things possible. I feel like an "artist" of mechanical engineering.
陳志雄 Zen CHAN



我感到加入公司這個大家庭，工作是積極和充滿活力的！
Joining the big family of Cosmos Machinery, I feel energetic and positive in doing my work.
梁根浩 LEUNG Kan-ho



公平公正，互賴互信，協力同心，創優再造。
Fair and square ... Mutual support and mutual trust ...
Hearty synergy ... For more better results.
馮國輝 Gary FUNG



感謝公司二十多年來的照顧及同事的支持。
I am grateful to the company for the caring and to my colleagues for their support to me for more than twenty years.
麥燕芬 Maggie MAK

東華機械有限公司 Dong Hua Machinery Limited

大同，有您真好！大同，越走越好！大同六十週年誕辰，同喜同賀！
Cosmos Machinery, things go better with you! Cosmos Machinery, you go forward making progress constantly! We all rejoice to celebrate your 60th anniversary!
宋小晶 SONG Xiao-jing



在大同將近三十年，在這裡工作的日子是快樂的，一起奮鬥的日子是難忘的！願大同像巨龍般騰飛，事業更上一層樓！
For almost thirty years working in Cosmos Machinery, we have many happy days and unforgettable challenges. Wishing Cosmos Machinery more business achievements that rocket like high-flying dragons!
林景贊 LIN Jing-zan



1994年我入職東華，踏上大同的信任大平台；從二十四年前我孤身一人到如今有十八位眾弟小妹同行開拓市場而致遠；恭祝大同六十華誕健康長壽。
In 1994 I joined Dong Hua and stepped onto the grand platform of Cosmos Machinery that encourages mutual trust between staff members. Although I worked alone twenty-four years ago, now I have eighteen subordinates to go with me to further develop our markets. I wish Cosmos Machinery a glamorous happy 60th birthday and a more prosperous future!
陳衛東 CHEN Wei-dong



相伴二十載，風雨共成長，情繫大同，感恩大同！
In the past twenty years, Cosmos Machinery and I have developed companionship through facing adversities together. I am grateful to the company, with whom I have a sense of belonging and affection.
曾志軍 ZENG Zhi-jun



在大同機械工作了二十年，很感謝公司的領導及同事的指導與幫助！
Having worked with Cosmos Machinery for twenty years, I am very grateful to the company leaders and colleagues for their guidance and support.
林容朋 LIN Rong-peng



感謝大同機械給我一個學習成長的機會，願為公司的繁榮貢獻自己的力量。
My sincere thanks go to Cosmos Machinery for giving me a chance to learn and grow. I will devote my efforts to the prosperity of the company.
邵昌彬 SHAO Chang-bin



感謝大同機械的栽培，讓我有機會學習與成長鍛煉的機會，祝願大同機械集團事業蒸蒸日上。
My sincere thanks go to Cosmos Machinery for giving me training, through which I learn skills and make progress. I wish Cosmos Machinery every success and lasting growth in business performance.
王家育 WANG Jia-yu



東華機械有限公司 Dong Hua Machinery Limited

一路走來，感恩有你！感恩的心，與大同同行！

I am grateful to you – Cosmos Machinery – for accompanying me all the way through in the past. I wish to go along the career path with you and my hearty gratitude will always be with you.

曹小偉 CAO Xiao-wei



匆匆二十年，風雨同路，感恩大同一直有你陪伴！

Twenty years has passed hurriedly. Many thanks to Cosmos who accompanies us to overcome adversities during difficult time.

王軍榮 WANG Jun-rong



立足崗位做貢獻，創先爭優促發展。
Stand firm in my role to contribute and strive for excellence and development.

劉宏新 LIU Hong-xin



快樂的工作，快樂的生活！

Happy work, happy life.

閔衛華 MIN Wei-hua

祝福大同六十週年，回顧廿三年，感恩一切！

Congratulations to you -- Cosmos Machinery -- on your 60th anniversary! You have my heartfelt gratitude for all your support and care for me over the past twenty-three years!

羅平方 LUO Ping-fang



堅持，共同成功！

Perseverance directs us towards success.

梅移軍 MEI Yi-jun



感謝領導讓我加入大同機械集團的大家庭，大同太棒了！明天更會好！

Many thanks to the management who let me join the big family of Cosmos Machinery. Cosmos Machinery is excellent! May the future Cosmos Machinery be greater!

宋承良 SONG Chen-liang

踏踏實實做事，實實在在做人。

Be practical and earnest. Do our best!

鄒愛平 ZOU Ai-ping



感恩大同，祝福大同明天更美好！

I am very grateful to Cosmos Machinery and wish her a brighter future!

王魚泉 WANG Yu-quan

大同六十載，前景光明，科技領先，質量精益求精。願公司再度騰飛，科技強國，大同精神，卓越在人！

With sixty years of experience, Cosmos has a bright future featuring avant-garde technology and quality precision. I wish the company every success in making further advancements that contribute to China's global success in achieving technological excellence. Cosmos' spirit is Excellence through Talents.

楊德 YANG De



大同機械有你我更精彩，感恩！

You – Cosmos Machinery – make me shine more brightly. Thanks very much!

張火生 ZHANG Huo-sheng



值此公司六十週年之際，我願與公司共成長，祝願公司業績年年長！

In this occasion of 60th anniversary, I wish I can grow with the company and the company grows steadily thereafter.

饒立城 RAO Li-cheng

無論在什麼崗位，盡心盡職盡責，不斷進步，盡自己最大的努力。

No matter what job position we are in, we make progress by doing our best to finish our work and fulfill our duties.

賴劍輝 LAI Jian-hui



風雨同路三十載，感謝一直支持我成長的公司各位領導和同事。

I am grateful to the management and the colleagues of the company for their continuous support to me for thirty years.

梁超均 LIANG Chao-jun



為能在大同集團這樣的企業工作二十多年而自豪。

I am proud to be in a company like Cosmos Machinery for more than twenty years!

林永南 LIN Yong-nan

公司工作二十年有餘，經歷風雨坎坷，多年的傳承跨越，共同並肩攜手成就了輝煌的今天。在此，祝大同機械集團六十週年生日快樂！祝公司明天更加燦爛輝煌！

Having worked in Cosmos Machinery for more than twenty years, I have gone through bumpy roads and adversities. Working closely alongside my colleagues, we have overcome many challenges and have achieved splendid results now. I wish Cosmos Machinery a happy 60th anniversary and an even brighter future.

孔志活 KONG Zhi-huo



東華機械有限公司 Dong Hua Machinery Limited

願公司開闢新品種，創造新項目，走在塑機最前端。
I hope the company will develop new products, create new projects, and become a leader of injection moulding machines.
蔣繼紅 JIANG Ji-hong



給了我二十年學習與成長的機會，感恩東華！
I am grateful to Dong Hua for giving me twenty years of opportunity to learn and grow.
季寧 JI Ning



認真做事，誠信做人，讓自己更優秀，讓未來更美好！
Trying to be serious in work and to be trustworthy to other people can help a person excel and get a better future.
蔡國強 CAI Guo-qiang



恭祝大同機械六十歲生日快樂！二十年的風風雨雨，二十載的相守相依，只為一個共同的夢想而不懈努力。大同加油，大同人加油！
I wish Cosmos Machinery a happy 60th birthday. For twenty years we have gone through bumpy roads, worked hard, and supported each other to make our dreams come true. Keep going Cosmos! Keep going all people of Cosmos!
溫定安 WEN Ding-an

祝願大同公司創新不止，揚帆起航，公司繼續穩步、持續健康發展！
I wish Cosmos Machinery to keep it up with constant innovations and develop like a ship sailing without boundaries.
劉偉明 LIU Wei-ming



感謝大同，以人為本。
I am grateful to Cosmos Machinery for your people-oriented culture.
熊興平 XIONG Xin-pin



當你把工作當作生活樂趣，你就會享受到工作的樂趣。
Valuing work as happiness, you will sense the joy of work.
張沛浪 ZHANG Pei-lang



祝公司規模擴大，業務發展，生意興隆，財源廣進。
I wish the company to grow in production scale and to prosper in business with profits pouring in from all sides.
張漢榮 ZHANG Han-rong



認真的事情反覆做，爭取做到最好。
Fulfill my duties seriously and repeatedly, and strive to be the best.
龍桂祥 LONG Gui-xiang



如果你簡單，這個世界就對你簡單。
If you are simple, the world will become simple for you.
劉新忠 LIU Xin-zhong



工作是人生的價值，也是幸福之所在，願大同輝煌！
Work is the value of life and the source of happiness. Glory to Cosmos!
巫偉春 WU Wei-chun



在二十幾年的風雨同舟，祝願公司生意興隆，再創偉業。
Sharing a common fate for twenty years! May your business prosper!
張煥周 ZHANG Huan-zhou

輝映日月六十年，煌煌偉業動雲天，祝公司事業蒸蒸日上，再鑄輝煌。
Shining like the sun and the moon for sixty years. Flying high in the sky are the achievements of the company. May the company keep on blooming in business and fostering further splendid achievements.
李明珠 LI Ming-zhu



感謝大同機械對我的悉心培養，使我由剛入廠的一名普工培養成為一名技術工人。在此祝大同前程似錦，一路輝煌。
I am grateful to Cosmos who has developed me from an ordinary worker to a technician. I wish her a bright future with splendid forward leaps.
盧潤堂 LU Run-tang



喜鵲道賀鮮花艷，六十週慶祝聲歡，祝公司大展宏圖鴻運開來。
Like magpies singing to pretty flowers, we rejoice aloud to wish the company a happy 60th anniversary and a grand prosperity with the best of luck now and forever.
黃光亦 HUANG Guan-yi



人活的快樂，就必須有個好的心態。
Be positive and live a happy life!
蔡建中 CAI Jian-zhong

攜手共進二十年，祝公司再創輝煌！
Hand in hand we have been striving for progress for twenty years. I wish Cosmos Machinery to prosper further in business.
楊大順 YANG Da-shun



攜手奮進二十載，祝大同集團事業興旺！
Hand in hand we have been advancing for twenty years. Best wishes to Cosmos Machinery in furthering splendid achievements.
周基業 ZHOU Ji-ye



東華機械有限公司 Dong Hua Machinery Limited

人生中最美好的二十年，能夠生活在大同機械這個大家庭裡，和大同風雨同舟，共同成長，我感到很幸運！

I am lucky to have spent the best twenty years of my life in the big family of Cosmos Machinery. Sailing in the same boat, we weathered the storm and grew up together.

黨衛亞 DANG Wei-ya



工作是生活的一部份，快樂工作，快樂生活！

Work is part of life; we work joyfully and lead a happy life.

宋繼沛 SONG Ji-pei



輝映日月六十年，煌煌偉業動雲天，明日榮光相與共，天高雲淡盡歡顏。

You are comparable to the sun and the moon in these sixty years. Your great achievements alert the clouds and the cosmos. We share our shiny glory happily together under the clear sky. You win the smile of the clouds while paling their hues.

張建花 ZHANG Jian-hua



二七風雨，感恩大同，予我平台，伴我成長。祝願大同，健康發展！

During the past memorable twenty-seven years of bumpy explorations, Cosmos Machinery has offered me a platform where I grew with companions. Best wishes to Cosmos Machinery!

葉慶忠 YE Qing-zhong



大同見證了我的成長，我願守護著大同的發展！

Cosmos Machinery has witnessed my growth, I am willing to safeguard the future of Cosmos Machinery!

方燕兒 FANG Yan-er



二十年成長路，見證了大同的輝煌，在大同核心價值觀及企業文化指引下，將繼續務實進取，持續學習，與大家一起齊心全力奔未來。

In the past twenty years, I have been walking along a career path and witnessing the splendid achievements of Cosmos Machinery. The company's core values and corporate culture are guiding me to continue learning, to make steady progress, and to surge forward together.

熊德洪 XIONG De-hong



創新不止，揚帆起航，祝願公司能穩步、持續、健康地發展！

We make constant efforts to generate creative ideas and innovations, and to explore new products like ships exploring the oceans. Best wishes for the company to make steady and sustainable attempts to develop her business.

何浩枝 HE Hao-zhi



無錫格蘭機械集團有限公司 Wuxi Grand Tech Machinery Group Limited

彈指一揮間，我在總經理的崗位上任職已十年了！

回首凝眸，感慨萬千。

很感謝集團公司給了我這個施展才華的平台，使我的這十年既充滿了挑戰，又收穫頗多：從生產到技術，從單獨負責生產基地到包括銷售的全面管理，乃至參與集團公司的管理。隨著管轄範圍的不斷增大，肩上的責任亦愈加沉重，個人的管理能力也在其間得以提升。

也很感謝一路以來給予我幫助和支持的同事們：是你們的支持、陪伴，讓我面對困境時，仍能全心堅守，全力以赴。

今後的日子，讓我們繼續攜手並肩，在建設百年企業的道路上砥礪前行！

總經理

杜江



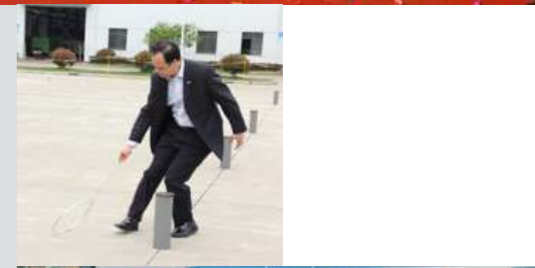
In a snap of fingers, I have been in the position of general manager for ten years. Looking back, I got mixed emotions about all the past endeavours.

I am very grateful to Cosmos Machinery for giving me this platform to utilize and develop my talent. Having played a wide variety of roles from production to technical engineering, from being solely in charge of the production unit to managing both production and sales, and even to participating in management, the recent ten years of my work is challenging yet fulfilling. As the scope of my management work broadens, I have to shoulder more responsibilities. All these experiences help strengthen my management skills too.

My sincere thanks also go to my colleagues who have all along been helping and supporting me. It is your constant support and companionship that inspire me to be persistent and to do my best in adversities.

In the years to come, let us carry on supporting one another and keep striving forward along the bumpy road hand in hand to build a century-long enterprise.

DU Jiang
General Manager



無錫格蘭機械集團有限公司

Wuxi Grand Tech Machinery Group Limited



一路走來，有面對挫折的失落，有收穫成功的喜悅，酸甜苦辣，冷暖自知。
It is difficult for other people to realize how happy or frustrated we are when overcoming or being stranded by obstacles in our path.
嚴冬 YAN Dong



工作不僅是為了拿份薪水，還為了成長和快樂。
We work not just for money, but also for happiness and growth.
楊宏晏 YANG Hong-yan

通過辛勤工作獲得財富，才是人生的大快事。
Making a fortune through working hard is the greatest joy of life.
朱莉娟 ZHU Li-juan



不論人事變遷，腳踏實地，不推諉，不懈怠。
No matter how the circumstances change, work hard without bitterness and stay humble.
楊為群 YANG Wei-qun



細節決定成敗！
Success or failure is determined by details.
顧連福 GU Lian-fu



祝大同機械成立六十週年，願大同一年更比一年好。
Congratulations to Cosmos Machinery on her 60th anniversary. Wishing Cosmos Machinery much prosperity in the years ahead.
張錫華 ZHANG Xi-hua



用心做人、做事，每一個腳印都詮釋著「成長」，值得尊重。
It is respectable to be a decent person, work with heart, and let every move made be a mark of growth.
童以娟 TONG Yi-juan



只要做事認真、肯學、肯吃苦，什麼工作都能做好。
Any kind of work can be done well as long as we are conscientious, willing to learn, and willing to suffer.
張國寧 ZHANG Guo-ning



廿七年時光，流逝的是歲月，回憶的是情懷。
As twenty-seven years' time went by, we have fond memories of the past.
譚維民 TAN Wei-min



陽光下做人，風雨中做事。
In personality, I am as open and candid as the sun; in work, I am prepared to face challenges.
糜逸 MI Yi

我在大同開車，我感覺我很自豪。我每天都積極主動地做好每天的開車工作和協調安排，勤勤懇懇地做好每一件事。
I am proud to be a driver in Cosmos Machinery. Every day, I fulfill each of my duties and collaborate with staff members proactively and conscientiously.
孫梅英 SUN Mei-ying



無論哪裡學到的技能和知識，都是自己的生存工具。
Regardless of where you acquire the skills and knowledge, they are all useful for your survival.
莊立新 ZHUANG Li-xin



價值在工作中體現。
Values can be realized in work.
施榮才 SHI Rong-cai



我認為在技術上積極認真的消化吸收一切先進技術，就是最好的創新！
In my opinion, the best innovation can be achieved through positively and seriously digesting and mastering all the advanced skills.
陳同德 CHEN Tong-de

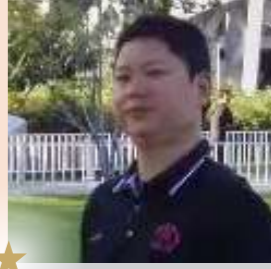


二十年的風風雨雨，我努力過。
I have been making an effort to overcome in the past twenty years.
李曉麟 LI Xiao-lin



吃得苦中苦，方為人上人。
Only those who endure the most become the highest.
沈英 SHEN Ying

工作中只有用心做事，才能學到更多，收穫更多！
Working wholeheartedly, we learn more and be rewarded.
項偉新 XIANG Wei-xin



調整好心態，帶著愛去工作，用感恩的心去工作，在工作中體會樂趣。
Enjoy working with a good attitude, show your love and gratitude.
張建良 ZHANG Jian-liang



通過辛勤工作得到快樂，吃苦耐勞。
Happiness can be obtained through making greater effort.
沈浩勇 SHEN Hao-yong



工作就是人生的價值，人生的歡樂，也是幸福所在。
Work is the value and enjoyment of life; it is also where happiness is.
汪燕夏 WANG Yan-xia



無錫格蘭機械集團有限公司

Wuxi Grand Tech Machinery Group Limited

愛崗敬業，扎實工作，不怕困難，勇挑重擔。
Respect our job, work realistically, don't be afraid of difficulties, and be willing to take responsibilities.
程紅鋼 CHENG Hong-gang



平平淡淡才是真！
Being ordinary is the truth of life!
徐文華 XU Wen-hua

二十年風雨兼程，我和公司一同壯大。
For twenty-six years now, Cosmos Machinery and I have been in the same boat which keeps sailing no matter what the weather is. We are growing stronger together.
唐旗慶 TANG Qi-qing



能夠在自己普通崗位上一幹就是四十年，非常愛自己的這一崗位，能夠為公司作出一生的貢獻，是一位老工人應盡到的！
I have been working for forty years in an ordinary job position which I love very much. A responsible old worker should be able to devote his whole life to the company.
李榮生 LI Rong-sheng



認真工作，實事求是。
Work seriously and try to be pragmatic.
徐炳興 XU Bing-xing

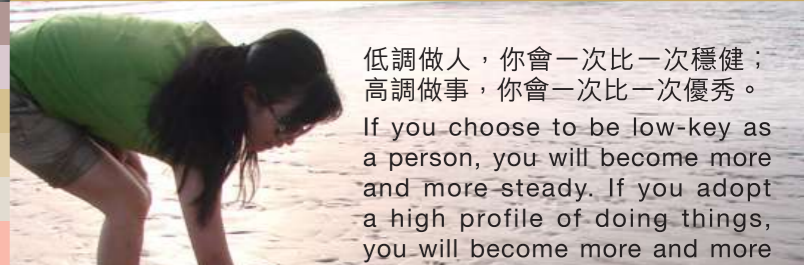


工作就是人生的價值，人生的歡樂，也是幸福之所在。
Work is the value and enjoyment of life; it is also where happiness is.
馮峻 FENG Jun



我的付出，得到公司認可。
My contributions are recognized by the company.
張建紅 ZHANG Jian-hong

風雨同舟，服務大同二十五載，成就鑄輝煌。
I have been working with Cosmos Machinery for twenty-five years, just like sailing a boat in a rough and stormy sea. Our accomplishments are splendid.
馮一晨 FENG Yi-chen



低調做人，你會一次比一次穩健；高調做事，你會一次比一次優秀。
If you choose to be low-key as a person, you will become more and more steady. If you adopt a high profile of doing things, you will become more and more outstanding.
成曉 CHEN Xiao



大家都出金點子，節能節材節成本。
Let's make some golden ideas to save energy, materials, and production costs.
王勇華 WANG Yong-hua



誠信、務實、創新、共榮。
Be sincere, practical, innovative, and share glory.
邵英 ZHAO Ying



二十六年的風雨同舟，感恩大同，圓滿退休！
Thank you Cosmos Machinery for walking together with me through thick and thin for twenty-six years. I am now retiring happily.
孫弘煒 SUN Hong-wei



盡心盡責，發揚團隊精神，齊心合力完成生產任務，為大同的明天貢獻自己微薄的力量。
Making an all-out effort, I collaborate with my colleagues in good team spirit to get things done and duties fulfilled. I hope that my tiny share of output can help contribute to the future of Cosmos.
楊昕 YANG Xin



一份耕耘，一份收穫。
Reap what you have sown.
李明 LI Ming



低調做人，高調做事。
Be subtle as a man, but keep a high profile while working.
范聯 FAN Lian



千里之行，始於足下。
A one-thousand-mile journey begins with the first step.
錢國強 QIAN Guo-qiang



以人為本，弘揚大同機械精神，努力工作，做到，做好。
Cosmos Machinery promotes a people-oriented corporate culture, with a view to developing industrious staff members in order that production targets are met and duties are well performed.
徐雲海 XU Yun-hai



工作就是人生的價值，人生的歡樂，也是幸福之所在。
Work is the value and enjoyment of life; it is also where happiness is.
趙建新 ZHAO Jian-xin



從小事做起，學會吃虧，與他人合作！
Start by doing small jobs and learning individual commitment to a group effort. Coming together is winning!
葉新利 YE Xin-li



為了大同的明天會更好，繼續努力工作和學習。
Hoping Cosmos Machinery to have a brighter future, we keep on working hard and learning.
李曉 LI Xiao

無錫格蘭機械集團有限公司

Wuxi Grand Tech Machinery Group Limited

為了大同的明天，我繼續堅持、堅守。
I will persist and stay for the future of Cosmos Machinery!
任學年 REN Xue-nian



捲起袖子，埋頭巧幹！
Roll up our sleeves to work harder and better!
朱趙明 ZHU Zhao-min



要想得到，就得先付出。
No pain, no gain.
唐衛寧 TANG Wei-ning



風雨同舟二十年，有汗水有歡笑，學會了成長、學會了忍耐。
Being in the same boat for twenty years, we have encountered many obstacles followed by sweat and laughter. We have grown up and learnt to be patient.
劉綱 LIU Gang

大同好就是我的好！以大同為榮！
Whenever Cosmos Machinery prospers, I prosper! I am proud of working in Cosmos Machinery.
呂炎 LV Yan



陽光下做人，風雨中做事。
In personality, I am as open and candid as the sun; in work, I am prepared to face challenges.
胡志宏 HU Zhi-hong



經歷二十年的風風雨雨，大同公司我與你同行。
Having worked with Cosmos Machinery for twenty years with storm-like experiences, I will continue to walk with the company.
趙勇 ZHAO Yong



虛心學習，努力工作，團結同事，快樂生活。
I lead a happy career life by learning with a receptive attitude, working hard, and collaborating with colleagues.
孫錫源 SUN Xi-yuan



做事重要，做人更重要。
It is important to accomplish tasks, but it is more important to cultivate values in everyday life.
徐彤 XU Tong



感謝大同，以人為本，共創分享。
I am very grateful to Cosmos Machinery for the people-oriented culture and encouragement of innovation and sharing.
王財寶 WANG Cai-bao

工作就是人生的價值，人生的歡樂，也是幸福所在。
Work is the value and enjoyment of life; it is also where happiness is.
賀敬春 HE Jing-chun



相互尊重，相互協作，同心同德，共謀發展！
Mutual respect and collaboration are necessary for the development of the company.
顧濤 GU Tao

吃苦，耐勞。
Endure adversities and shoulder hard work.
夏敏剛 XIA Min-gang

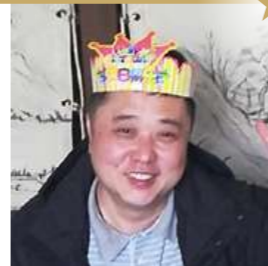


態度決定一切。
Attitude is everything.
張偉慶 ZHANG Wei-qing

堅守這二十年靠的是堅持不懈和腳踏實地的努力工作。
Perseverance and working hard make me stay here for twenty years.
沈寧斌 SHEN Ning-bin



做事要花未全開月未圓，做人應求缺惜福。
A flower is most attractive in its half-bloom state; a partially-full moon has a brighter future than a full moon. Likewise, people should look for some imperfection in life in order to cherish the fortunate periods they have.
宣新建 XUAN Xin-jian



工作很枯燥，快樂很重要。
Work is dry and dull, so it is important to seek happiness from work.
紀功 JI Gong



風雨同舟二十年，靠的是堅持不懈和腳踏實地的努力工作。
Through perseverance and working pragmatically, we have been in the same boat for twenty years and have overcome many obstacles.
成宗良 CHENG Zong-liang



工作就是人生的價值，也是幸福之所在。
Work is the value of life; it is also where we can find happiness.
丁惠春 DING Hui-chun

功勞屬於大家，榮譽屬於集體。
Credits are attributed to all the staff members, reputation and accolades belong to the company.
吳軍 WU Jun



德科摩橡塑科技(東莞)有限公司 Dekuma Rubber And Plastic Technology (Dongguan) Limited



慶祝大同機械集團成立六十週年

- 【慶】賀典禮鞭炮喧
- 【祝】福企業寫詩篇
- 【大】智遍地遠名揚
- 【同】業承載最彌堅
- 【公】允業內是翹楚
- 【司】承傳統開新篇
- 【成】為國際大企業
- 【立】足科技敢登攀
- 【六十】春秋大跨越
- 【周】到服務業績顯
- 【年】年進步奔向前

總經理
葉月然

Celebrating the 60th anniversary of Cosmos Machinery

Commencement of the anniversary ceremony is announced by firecrackers.
Epics presented are the best wishes to Cosmos.
Lofty wisdom of Cosmos is well known and far-reaching.
Efforts are robustly made to collaborate with ally companies.
Brain and talents in the conglomerate are equitably treated.
Renovations are bridging the past and the future.
Acknowledged as a reputable and
Technologically advanced
Enterprise.
Cosmos' customer service-oriented drives strong business.
Sixty years of ups and downs surmounted.
Anniversary is the trace of moving forward.

YE Yue-ran
General Manager

在個人工作中從完善到創新，是證明自己的價值，是自己進步的過程，是說明自己有信心、有能力迎接挑戰的勇氣。

The ability to accomplish tasks from perfection to innovation is the proof of one's value, a process of improvement, and is the belief that one has the confidence and courage to face challenges.

劉敬新 LIU Jing-xin



祝賀大同機械集團越來越好，為創造百年優秀企業而奮鬥！

Wishing Cosmos Machinery a brighter future and much success in creating an enterprise of one hundred years' excellence.

謝志光 XIE Zhi-guang



想方設法，努力做到最好！

Try the best to be the best.

藍遠平 LAN Yuan-ping



盡心盡力忠誠於公司，並全力做好服務工作。

Be sincere, loyal, and devoted to the company, and strive to perform well in servicing work.

鍾柱彬 ZHONG Zhu-bin



誠信為做人之本，企業動力之源；努力換來經驗，勤勞換來收穫。

Sincerity is the essential of people and the source of driving force of enterprises. Working hard brings experiences, making efforts yields rewards.

陳冬平 CHEN Dong-ping



有幸與大同相伴至今，願我們的大同基業長青。

I feel blessed to be in Cosmos Machinery for so long now. Wishing the business of Cosmos Machinery to grow like an evergreen tree!

劉和飛 LIU He-fei



做人要美，做事要精，立業先立德，做事先做人。

As a person, good conducts precede good work; as an enterprise, virtues give rise to successes in business development.

孫茂華 SUN Miao-hua



少推卸，多做事，求實事，免是非。

No shirking duties, get more things done, be pragmatic, avoid gossip.

莫煥葵 MO Huan-kui



東莞大同塑料製品有限公司 Dongguan Cosmos Plastics Products Company Limited



通過辛勤工作獲得財富才是人生的大快事！

Great joy in life can be obtained from becoming wealthy after working hard.

熊新雲 XIONG Xin-yun

美高工業器材有限公司 Melco Industrial Supplies Company Limited



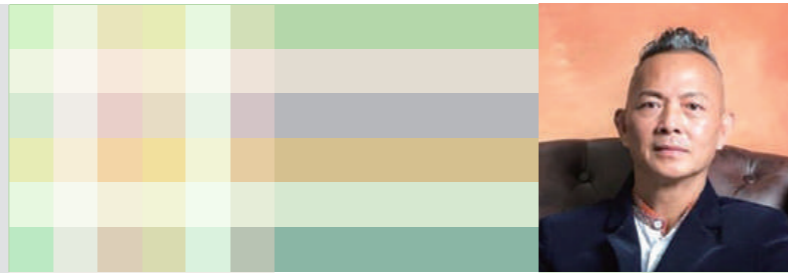
祝賀大同機械集團成立六十週年，我有幸作為集團的一分子亦與有榮焉！

本人於 2000 年加入大同機械集團貿易組，至今已有十八個寒暑。回顧過去，心懷感恩！首先要感謝我以前的領導——鄭達賢先生及李天來先生，多謝兩位老總為美高打好穩固的基礎，並給予我機會加入美高。

美高是一個融洽互助、羣策羣力的大家庭，無論面對任何逆境，總能一一克服，揚帆前進，一年又一年寫下長盈不虧的記錄。這是全賴美高港粵滬三地的管理層、前綫的業務團隊及後勤支援隊伍的衷誠合作。我深信美高全人必能再創高峯，為集團的發展作出貢獻。

最後，我謹代表美高感謝集團的信任與支持，並祝願大同機械集團再創更輝煌的第二個六十年！

總經理
萬偉康



大展鴻圖，同心並行，六十基業，傳奇傳承。

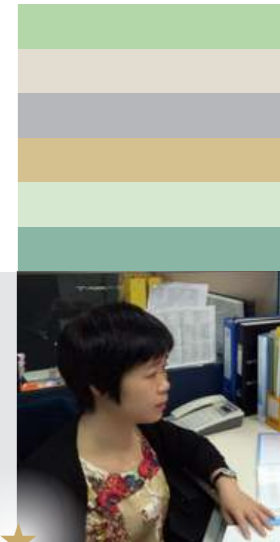
Walking together for the future success of the company. Inheriting legendary sixty years of foundation.

伍振達 Stephen NG

彈指一揮間，匆匆二十年，不忘初心，多聽少講多做事。

With a snap of the fingers, twenty years has passed. I will never forget my first intention to be here, but will listen more, achieve more, and talk less.

葉穎雯 Winnie YE



公司對員工的關懷，是我在這裡一直工作的動力。

The company's warm care for the staff members is the motivation for me to work hard.

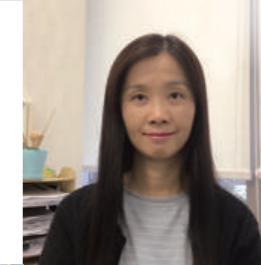
巫少蘭 Stella MO



二十載情滿歡欣，共聚時刻滿情懷，共勉之。

Staying together for twenty years, we have developed very close companionship. Let's encourage each other in our endeavours.

嚴冷梅 May YIM



公司對員工的關懷，是我在這裡一直工作的動力。

The company's warm care for the staff members is the motivation for me to work hard.

巫少蘭 Stella MO

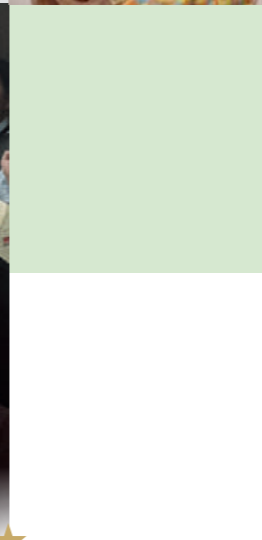
My hearty congratulations to Cosmos Machinery on its 60th anniversary. I am fortunate to be part of the Group, the reputation of which I am proud of.

I joined the trading section of Cosmos Machinery eighteen years ago in 2000. In retrospect, I am very grateful. First of all, I must thank Mr. Eric Cheng and Mr. Raymond Li, my former seniors, who laid a solid foundation for Melco and offered me a chance to join Melco.

Melco is a big family with a harmonious working atmosphere. Everyone mutually support one another and work as a team. No matter what difficulties we face, we always overcome together and create excellent record year by year. These successes are attained by the close collaboration between the leaders, the front-line teams, and the supporting teams in Hong Kong, Guangzhou, and Shanghai. I strongly believe that we will reach many more milestones in the future and contribute to the development of Cosmos Machinery.

Finally, I would like to express my sincere thanks on behalf of Melco team. Thank you Cosmos Machinery for the trust and support and I wish you an infinite prosperity in the coming years!

Bernard MAN
General Manager



六十年耕作，盡顯華宇雄風，攜手共進，再創輝煌。
The past sixty years of our endeavours has displayed the strength of our prime time of life. Let's join hands to start another journey to make brilliant achievements once more.

張偉強 Elton CHEUNG



感激集團這大舞台給我發揮機會，期待為集團創造佳績。

I am very grateful to Cosmos Machinery for the great platform where I have chances to display my talent. My aspiration is to make good accomplishments for the company.

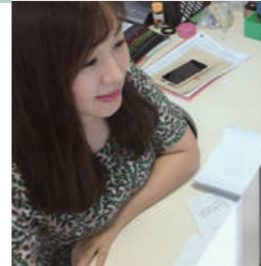
曾憲基 Matthew TSANG



感恩這裡二十年的成長，期待相遇在下一個十年。

I am grateful to this place where I have been working and developing myself for twenty years. I look forward to another ten years' companionship with my colleagues.

朱奇薇 Luica ZHU



時光荏苒廿載情，同心同德同向前。

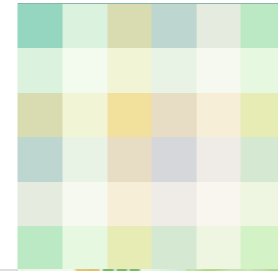
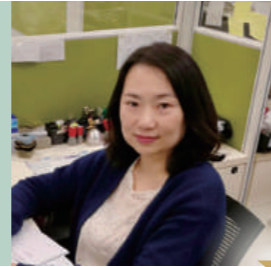
Twenty years has passed leisurely with friendship among staff members. We are moving forward together with the same goal.

李啟筠 Candy LEE



美高工業器材有限公司 Melco Industrial Supplies Company Limited

轉眼二十載，同仁同心互勉之，同舟共濟齊創新。
Twenty years has passed hurriedly. Working in the same boat, we encourage and support one another to innovate for a common goal.
汪敏 Elaine WONG



光陰似箭，日月如梭，榮幸與大同集團共度三十年。
Time flies with the sun and the moon rising and setting every day. I feel honoured for having been able to work with Cosmos Machinery for thirty years.
梁錦光 LEUNG Kam-kwong

我十分榮幸加入大同這個大家庭，祝願公司業務蒸蒸日上。
I am very pleased to be able to join the big family of Cosmos Machinery. Best wishes to the company for a continuous growth in business.
萬廣寧 MAN Kwong-ling



我在公司工作而自豪，祝願公司業務更加輝煌。
I am proud of being a member of the company. May the business of the company prosper further.
楊文興 YEUNG Man-hing

公司經營有道揚名，掌櫃運籌帷幄得法。
The company is famous for her talent in guiding the directions for optimizing business while the leaders are good at planning strategies.
陳秀馨 Dorothy CHAN



砥礪前行二十載，青春無悔再起航。
We have been tempering ourselves and encouraging each other for twenty years. We will carry on without repentance to devote our prime time of life to make advancement.
賀衛紅 HE Wei-hong



歷甲子波濤起伏，屹立不倒，願百年風雨凝志，堅韌永存。
You have survived a 60-year long journey along a bumpy road. I wish you to hold on to your aspiration in face of adversities and to advance towards the 100-year milestone with unceasing perseverance.
溫明 Louisa WAN

工作事無巨細，定得全力以赴；小細節影響大目標。
No matter how large or small a task is, I will definitely try my best to do it. Details determine whether the overall project can be successful or not.
鄧衛紅 DENG Wei-hong



歡欣共事數拾載，無言感激在心中，共享美好新里程。
I have been working with my colleagues happily for decades and my heartfelt gratitude to them can hardly be expressed. I wish to enjoy the new journey with them.
陳潔茹 Cary CHAN

青澀不如昨，幹練此中成，廿載指間流，恩攜永不忘。
My techniques were being honed while the golden days of my youth has been spent. Though twenty years has passed, I will never forget my colleagues who have been giving me support and guidance.
郭翠瓊 Canna KWOK



我很榮幸能加入這個大家庭，感謝公司多年的照顧及關懷。
I feel honoured to be able to join this big family and I am very grateful for their caring
鄧帶順 TANG Tai-shun

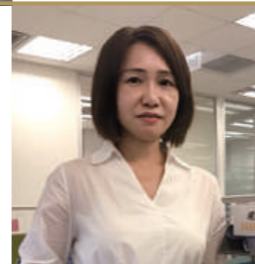


工作三十載，高高低低過；美景一直在，六十同慶賀。
Thirty years of work with ups and downs; the beauty of life has been with us all along; together we celebrate the 60th anniversary.
周美英 CHOW Mei-ying

很高興成為這裡的一份子，祝賀大同公司邁向百年。
I am very glad to be a member of this work place. I wish Cosmos Machinery a long prosperity of one hundred years.
葉振強 IP Chun-keung



歲月匆匆，人情滿載廿多載，繼往開來，共同創美好明天。
Time flies ... Twenty years of abundant companionship ... Bridging the past and the future ... Collaborating to create a bright future.
陳寶嫦 Shirley CHAN



那些年，相知相伴，攜手同行二十年。
We have been walking hand in hand for twenty years. During those years, we developed mutual understanding and companionship.
謝嘉儀 Kaming TSE

嘉美塑料製品(珠海)有限公司 Karmay Plastic Products (Zhuhai) Company Limited



崢 嶸歲月六十載，同心逐夢贏未來。珠海嘉美秉承集團「勤創新、善應變、科技建未來」的經營理念，力爭成為食品包裝製品行業的標桿。未來的嘉美將全面圍繞「兩新、兩化」，實現以「模式創新、技術創新、生產管理信息化、智能化」，提高企業核心競爭力，為集團的發展添磚加瓦。

我謹代表珠海嘉美全體同仁熱烈祝賀大同機械集團成立六十週年！

總經理
萬志輝

Cosmos Machinery has been outstanding in performance for sixty years and is moving forward with the same determination to further actualize the dreams to excel in future. Adhering closely to the mission statement of Cosmos Machinery of "Constant Innovations, Agility, Futuristic Development by Science and Technology", Karmay is vying for the road to become a benchmark company in the food packaging manufacturing industry. Ahead to the future, Karmay will work in full gear to drive innovation in business model and technology, and informatization of production management system. We will commit ourselves to strengthen the core competency of Karmay and enhance the prosperity of Cosmos Machinery.

Sincerest congratulations on the 60th anniversary of Cosmos Machinery!

Bruno MAN
General Manager



嘉美同載二十一年，感謝公司給予學習成長的機會。祝福總公司和嘉美越做越興旺！
Our twenty-one years of companionship makes me feel grateful to Cosmos Machinery for giving me the opportunities to grow. Wishing Cosmos Machinery and Karmay a more prosperous future!
徐澤倫 XU Ze-lun



祝願集團公司：生意興隆，財源廣進。
May Cosmos Machinery thrive and have plentiful earnings!
莫小蘭 MO Xiao-lan

東莞華奇塑膠製品有限公司 Dongguan Hua Qi Plastic Work Company Limited

工程 是華奇的 領航者
創新 是華奇的 持航者
職員 是華奇的 行航者
品質 是華奇的 成效者
客戶 是華奇的 併肩者



董事長
許韋奇
HUI Wai-kee
Chairman

Engineering is the **helmsman** of Hua Qi
Innovations are the **navigators** of Hua Qi
Staff members are the **mariners** of Hua Qi
Quality is the **guardian** of Hua Qi
Clients are the **partners** of Hua Qi



祝願集團公司：
創新不止！揚帆起航！再鑄輝煌！
I wish Cosmos Machinery to have constant innovations, setting sail for more splendid journeys!
盧冠輝 LU Guan-hui



風雨同行二十載，願公司明天更加輝煌，祝總公司六十週年，生日快樂！
Having each other through thick and thin for twenty years, I wish Cosmos Machinery a happy 60th birthday and a brighter tomorrow!
王志新 WANG Zhi-xin



合肥大同格蘭塑業有限公司 Hefei Cosmos Grand Plastics Company Limited



時 光如水，光陰似箭。2018 年是大同機械集團成立六十週年，是合肥大同格蘭成立十六週年，也是我為格蘭兢兢業業努力拼搏的第十二個年頭。這些個日日夜夜，通過集團領導的幫助和指導，加之公司全員的努力，在汗水和智慧的投入中，各方面工作取得了新的成就和新的進步。看到公司業務蒸蒸日上，我內心感到無比欣慰和驕傲。

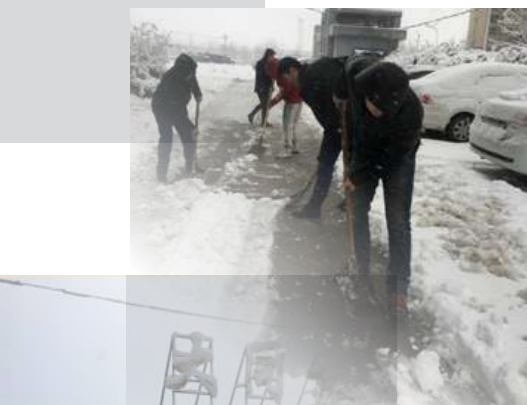
而今，我不止要抓好戰略部署，抓好各項工作的推進落實，還要找準企業定位，調整發展思路，加強經營管理，提高品質質量，抓機遇，闖市場，響品牌，求效益！盡心盡力，盡職盡責，為集團和公司的發展，付出努力，做出貢獻！

總經理
刁俊德

Time flies! 2018 marks the 60th anniversary of Cosmos Machinery and the 16th anniversary of Hefei Cosmos Grand. This is also the twelfth year that I have been working conscientiously and cautiously here. Under the leadership of Cosmos Machinery over the past year, Hefei Cosmos Grand has made steady achievements and much progress. The dedication and talents of our staff members have paid off which I feel very gratified and am really proud of.

To keep up the work, we should adjust the strategic directions and thinking to meet market needs, ensure the proper implementation of various tasks, strengthen the management of business operation, optimize production, seek opportunities, explore markets, publicize brands, and pursue cost-effectiveness. We will wholeheartedly do our best to fulfill our duties and strive to make contributions for the prosperity of Cosmos Machinery and Hefei Cosmos Grand.

DIAO Jun-de
General Manager



匯信融資租賃(深圳)有限公司 Huixin Leasing (Shenzhen) Company Limited

我 大學畢業後，在大同機械集團獲得了人生中的第一份工作。大同的企業文化教會了我努力工作、積極思考。從普通員工成長為公司高管，我用了十八年。

大同已過六十載，社會已進入精英競爭的時代。作為集團融資租賃業務板塊的總經理，我深知人才的重要。我亦深信大同「勤創新、善應變、科技創未來」的經營理念，能給年輕人提供一個持續發展的工作平台。

總經理
梅哲騏



My first job after graduating from university was offered by Cosmos Machinery. The corporate culture of Cosmos has taught me to be hard-working and to have positive thinking. I have spent eighteen years growing from a newbie to a senior managerial member of the company.

While Cosmos Machinery has been operating for sixty years, we are now in an era of elite competition. As general manager of the financial leasing sector of Cosmos, I thoroughly understand the importance of talented staff. I trust that the statement of Cosmos – Constant Innovations, Agility, Futuristic Development by Science and Technology – can provide young staff members with a work platform to grow in talent continually.

MEI Zhe-qi
General Manager



邦基實業有限公司 Gainbase Industrial Limited



我 謹代表邦基實業有限公司，衷心恭賀大同機械集團成立六十週年。

我們非常感激持份者的支持，讓我們獲得今天的成果。我必須感謝大同機械集團各位領導、盡心盡力的員工，以及客戶、供應商及各界好友一直以來的支持，讓我們能逐步實現使命。大同六十週年及邦基三十週年紀念是一個大喜日子，亦給我們一個難得的機會鞏固成就和優勢，計劃未來的路向。在我們共同努力下，我有信心邦基將會邁向更卓越的水平，並為未來邦基的發展作出更大的貢獻。

總經理
葉建強

On behalf of Gainbase Industrial Limited, I sincerely congratulate Cosmos Machinery on her 60th anniversary.

We are very grateful to the stakeholders for their support, which makes it possible for us to attain what we have accomplished so far. I must also thank the management of Cosmos Machinery, our staff members, our clients and suppliers, as well as our friends from various sectors. Their all-time support is important for us to realize our missions step by step. The 60th anniversary of Cosmos Machinery and the 30th anniversary of Gainbase are a day of great joy. It is also a good opportunity to consolidate our accomplishments and competitive advantages, planning the way forward. With our joint efforts, I have full confidence that we will achieve excellence which will bring a valuable contribution to Gainbase's future development.

Benny YIP
General Manager

不積跬步，無以至千里；不積小流，無以成江海。
Small steps go a one-thousand-mile journey; little drops of water make the mighty ocean.
何詠琪 Gladys HO



延續光輝，燦爛未來。
Keep sparkling for a more brilliant future!
葉嘉信 Danny YIP



協榮二葉科技香港有限公司 KFE Hong Kong Company Limited



恭 賀大同機械集團成立六十週年！大同擁有今天的成就，全賴堅定而卓越的領導、以及全體員工的努力不懈。協榮二葉科技香港有限公司作為這個歷史悠久的集團成員之一，能夠在其中工作，本人深感榮幸。

適逢今年也是協榮慶祝成立二十週年及邦基成立三十週年，讓我們盡最大努力，緊隨大同的發展方向，大力拓展我們的線路板業務。

社長
八木篤



Congratulations on celebrating the 60th anniversary of Cosmos Machinery. I believe this great success has been achieved by the determined and outstanding leadership and the continuous ample effort of all staff of Cosmos Machinery. As a member of such a historical and brilliant conglomerate, I am glad to work for KFE Hong Kong.

KFE Hong Kong has reached her 20th anniversary while Gainbase PCB also celebrates her 30th anniversary this year. Following the 60th anniversary of Cosmos Machinery, we will contribute ourselves with our greatest effort to grow our PCB business along the lines of the development of Cosmos Machinery.

YATSUGI Atsushi
CEO



大同機械(控股)有限公司
Cosmos Machinery (Holdings) Limited

大同機械企業有限公司
Cosmos Machinery Enterprises Limited

華大機械有限公司
Welltec Machinery Limited

東華機械有限公司
Dong Hua Machinery Limited

大同機械(東莞)銷售有限公司
Cosmos Machinery (Dongguan) Trading Company Limited

大同機械科技(江蘇)有限公司
Cosmos Machinery Technology (Jiangsu) Company Limited

無錫格蘭機械集團有限公司
Wuxi Grand Tech Machinery Group Limited

大同機械(無錫)銷售有限公司
Cosmos Machinery (Wuxi) Trading Company Limited

德科摩橡膠科技(東莞)有限公司
Dekuma Rubber And Plastic Technology (Dongguan) Limited

嘉美實業有限公司
Karmay Industrial Limited

嘉美塑料製品(珠海)有限公司
Karmay Plastic Products (Zhuhai) Company Limited

東莞大同塑料製品有限公司
Dongguan Cosmos Plastics Products Company Limited

合肥大同格蘭塑業有限公司
Hefei Cosmos Grand Plastics Company Limited

東莞尚美模特兒衣架有限公司
Dongguan Posh Concept Mannequins Company Limited

東莞華奇塑膠製品有限公司
Dongguan Hua Qi Plastic Work Company Limited

美高工業器材有限公司
Melco Industrial Supplies Company Limited

廣州市美高工業器材有限公司
Guangzhou Melco Industrial Supplies Company Limited

美高工業器材(上海)有限公司
Melco Industrial Supplies (Shanghai) Company Limited

邦基實業有限公司
Gainbase Industrial Limited


深圳邦基線路板有限公司
Shenzhen Gainbase Printed Circuit Board Company Limited


協榮二葉科技香港有限公司
KFE Hong Kong Company Limited

匯信融資租賃(深圳)有限公司
Huixin Leasing (Shenzhen) Company Limited


深圳匯信達盛商業代理有限公司

香港九龍長沙灣長裕街10號
億京廣場2期10樓
10th Floor, Billion Plaza 2
No. 10 Cheung Yue Street
Cheung Sha Wan
Kowloon, Hong Kong

 (852) 2376 6188

 (852) 2375 9626

 cmel@cosmel.com

 www.cosmel.com